

آردنماند

مقاله اول از چهار مقاله

در ماهیت دبیری و کیفیت دبیر کامل و آنچه تعلق بدین دارد

تألیف

احمد بن عمر بن علی نظامی عروضی سمرقندی

در حدود سال ۵۵۰ هجری قمری

طبق نسخه‌ای که باهتمام و تصحیح و مقدمه مرحوم

محمد قزوینی

سال ۱۳۲۷ هجری قمری در قاهره چاپ شده

با معانی لغات و ترجمه آیات و عبارات عربی

با دیباجه و تصحیح مجدد و تحشیه محمد معین

به کوشش غلامرضا لایقی

سرشناسه	: نظامی، احمدبن عمر، قرن ۶ق.
عنوان قراردادی	: چهار مقاله، برگزیده
عنوان و نام پدیدآور	: آرد نماند؛ مقاله اول از چهار مقاله در ماهیت دبیری و کیفیت دبیر کامل و آنچه تعلق بدین دارد / تألیف احمدبن عمر بن علی نظامی عروضی سمرقندی؛ باهتمام و تصحیح و مقدمه مرحوم محمد قزوینی؛ با معانی لغات و ترجمه آیات و عبارات عربی با دیباجه و تصحیح مجدد و تحشیه محمد معین؛ به کوشش غلامرضا لایقی.
مشخصات نشر	: تهران: نشر اطلاع، ۱۴۰۱.
مشخصات ظاهری	: ۱۱۴ ص.
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۶۲۳۱-۸۹-۱
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
عنوان دیگر	: مقاله اول از چهار مقاله در ماهیت دبیری و کیفیت دبیر کامل و آنچه تعلق بدین دارد.
موضوع	: متن فارسی -- قرن ۶ق. Persian prose literature -- 12th century دوران دیوانی - ایران* Iran -- Court secretaries
شناسه افزوده	: قزوینی، محمد، ۱۲۵۶-۱۳۲۸، مصحح Ghazvini, Mohammad
شناسه افزوده	: معین، محمد، ۱۲۹۱-۱۳۵۰، مترجم
شناسه افزوده	: لایقی، غلامرضا، ۱۳۴۰ -
رده بندی کنگره	: ۵۱۱۷PIR
رده بندی دیویی	: ۸۲۳/۸۱۸
شماره کتابشناسی ملی	: ۹۱۳۷۹۵۷

نام کتاب: اردنماند (مقاله اول از چهار مقاله)
در ماهیت دبیری و کیفیت دبیر کامل و آنچه تعلق بدین دارد
تألیف: احمد بن عمر بن علی نظامی عروضی سمرقندی
طبق نسخه‌ای که باهتمام و تصحیح و مقدمه مرحوم محمد قزوینی
با دیباچه و تصحیح مجدد و تحشیه محمد معین
به کوشش غلامرضا لایقی
صفحه آرای: وحید شهبازپور
نمونه خوانی: پروانه امیری
حروفچینی: خانم قضاات‌فر
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۲۳۱-۸۹-۱

نوبت چاپ: اول

شمارگان: ۲۰۰ جلد

تاریخ انتشار: ۱۴۰۱

قیمت: ۱۳۰۰۰۰ تومان

نشر اطلاع

خیابان مطهری، نرسیده به شریعتی،

بن بست ارمان، پلاک ۵، واحد ۷



9786006231891

تلفن: ۸۸۴۲۸۵۷۷ فکس: ۸۸۴۵۶۲۵۱

فهرست

۷	مقدمه مصحح
۱۲	ترجمه حال مصنف
۲۴	نسخ چهار مقاله
۲۵	کیفیت طبع این کتاب
۲۹	دیباچه
۳۳	نشانه‌های اختصاری
۴۳	فصل ۱
۴۷	آغاز کتاب
۴۹	فصل ۲
۵۳	فصل ۳
۵۷	فصل ۴
۶۱	فصل ۵
۶۵	حکایت
۷۳	مقاله اول: در ماهیت دبیری و کیفیت دبیر کامل و آنچه تعلق بدین دارد
۷۹	حکایت (۱) [یا نوح]

- حکایت (۲) [ما کان چون نامش گشت] ۸۳
- حکایت (۳) [آرد نماند] ۸۹
- حکایت (۴) [ایها القاضی بقم] ۹۱
- حکایت (۵) [خراج لمغان] ۹۳
- حکایت (۶) [اتی امر الله فلا تستعجلوه] ۹۷
- حکایت (۷) [ذروه اوج آفتاب] ۱۰۵
- حکایت (۸) [اگرچه مسافت دور است، رضایت و سخط نزدیک] ۱۰۷
- حکایت (۹) [فصاحت قرآن] ۱۰۹
- حکایت (۱۰) [تقیه از جهل] ۱۱۱

بسمه تعالی

مقدمه مصحح

کتاب مجمع النوادر معروف به چهار مقاله، تألیف احمد بن عمر بن علی نظامی سمرقندی با وجود اختصار آن یکی از کتب ادبیه بسیار مهم زبان پارسی است و اهمیت آن از چند راه است. یکی از باب قدم آن، چه تألیف آن چنان که خواهد آمد در حدود سنه ۵۵۰ هجری است و معلوم است که به واسطه تواتر قتل و غارت امم وحشیه از قبیل عرب و مغول و ترک و غز و غیرهم بر ممالک ایران و نیز به واسطه تساهل و تسامح ایرانیان تا اندازه‌ای در حفظ آثار اقدمین و موجبات مجد و شرف خود کتب ادبیه و علمیه زبان پارسی تقریباً به کلی از میان رفته است. و آنچه باقی مانده به غایت معدود و انگشت شمار است و این کتاب یکی از بهترین و دلکش‌ترین این قبیل آثار است. دیگر از حیث اشتمال این کتاب بر بسیاری از مطالب تاریخی و تراجم مشاهیر اعلام که در هیچ یک از کتب ادبیه و تاریخیه دیگر یافت نمی‌شود.